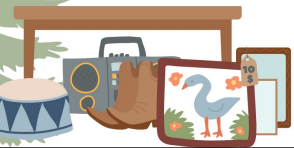




V. Eternal rest grant unto them, O Lord.
R. And let the perpetual light shine upon them.
And may the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.
© TheCatholicKid.com

Calendario de Noviembre & Diciembre del 2025						
SUNDAY DOMINGO	MONDAY LUNES	TUESDAY MARTES	WEDNESDAY MIÉRCOLES	THURSDAY JUEVES	FRIDAY VIERNES	SATURDAY SÁBADO
Día de todos los Fieles Difuntos (Conmemoración) 02  Venta de Comida (R.I.C.A.)	03 Office Closed Oficina Cerrada	04 San Carlos Borromeo (Memoria) Bro. Andre Center Centro Hmno. Andres 8:45AM – 10AM	05 Grupo de Oración 7PM JC Krew (Formation room) 7PM	06 Hora Santa por Vocaciones 9AM - 10AM Ayuda Comunitaria Compasiva 9AM – 12PM Sunday Lectio (Bungalow 1) 7PM	07 Adoración Eucarística 9AM – 12PM Confessions Confesiones 8:45AM – 9:45AM  Adoración Perpetua 9pm-7am	08 Confessions Confesiones 9AM – 10AM Acompañamiento Espiritual 9AM – 2PM *Registración Requerida*
Dedicación de la Basílica de Letrán (Fiesta) 09  Second Collection Military Services  Venta de Comida (Grupo de Oración)	10 San León Magno (Memoria) Office Closed Oficina Cerrada	11 San Martín de Tours (Memoria)  Veterans Day Bro. Andre Center Closed Cerrado Office Closed Oficina Cerrada	12 San Josafat (Memoria) Grupo de Oración 7PM JC Krew (Formation room) 7PM	13 Santa Francisca Javier (Memoria) Hora Santa por Vocaciones 9AM - 10AM Ayuda Comunitaria Compasiva 9AM – 12PM Sunday Lectio (Bungalow 1) 7PM	14 Adoración Eucarística 9AM – 12PM	15 Confessions Confesiones 9AM – 10AM
16  Venta de Comida (Guadalupanos)	17 Santa Isabel de Hungría (Memoria) Office Closed Oficina Cerrada	18 Bro. Andre Center Centro Hmno. Andres 8:45AM – 10AM	19 Grupo de Oración 7PM JC Krew (Formation room) 7PM	20 Hora Santa por Vocaciones 9AM - 10AM Ayuda Comunitaria Compasiva 9AM – 12PM Sunday Lectio (Bungalow 1) 7PM	21 Presentación de la Bienaventurada Virgen María (Memoria) Adoración Eucarística 9AM – 12PM  Adoración Perpetua 9pm-7am	22 Santa Cecilia (Memoria) Confessions Confesiones 9AM – 10AM
Nuestro Señor Jesucristo, Rey del Universo 23 (Solemnidad)  Second Collection Catholic Campaign for Human Development  Venta de Comida (Legión de María) YARD SALE 8AM	24 San Andrés Dung-Lac (Memoria) Office Closed Oficina Cerrada	25 Bro. Andre Center Centro Hmno. Andres 8:45AM – 10AM	26 Grupo de Oración 7PM JC Krew (Formation room) 7PM	27 Misa de Acción de Gracias 10AM 	28 Adoración Eucarística 9AM – 12PM	29 Confessions Confesiones 9AM – 10AM
30	01 Office Closed Oficina Cerrada	02 Bro. Andre Center Centro Hmno. Andres 8:45AM – 10AM	03 Grupo de Oración 7PM JC Krew (Formation room) 7PM	04 Hora Santa por Vocaciones 9AM - 10AM Ayuda Comunitaria Compasiva 9AM – 12PM Sunday Lectio (Bungalow 1) 7PM	05 Adoración Eucarística 9AM – 12PM  Adoración Perpetua 9pm-7am	06 Confessions Confesiones 9AM – 10AM

Parish Events		Mass Intentions	
EL ACOMPAÑAMINETO ESPIRITUAL  Dedicaremos un tiempo especial a la apertura personal para que podamos acompañar mejor a nuestros hermanos y hermanas de la comunidad que necesitan a alguien que camine con ellos en su encuentro con el Señor Jesús. 8 DE NOVIEMBRE 9AM - 2PM ✓ EN QUÉ CONSISTE ESTA PRÁCTICA DE ACOMPAÑAMIENTO ESPIRITUAL ✓ LA DISPONIBILIDAD QUE SE REQUIERE PARA SER ACOMPAÑADO ✓ QUIÉN PUEDE EJERCER ESTE MINISTERIO  CONFIRME SU ASISTENCIA LLAMANDO A LA OFICINA PARROQUIAL 323-731-2464 O EL CÓDIGO QR		Intenciones de Misa Monday Lunes, 03 8am †: Merced Zubia Guillen (24 años) Eleuterio de Sijla; Tuesday Martes, 04 8am Cumpleaños: Miriam Marroquin; IE: Sara Bonilla; Wednesday Miércoles, 05 8am Cumpleaños: Juliza Hilario; IE: Anita Cormier; Thursday Jueves, 06 8am Acción de Gracias: Lizeth Esmeralda Moreno; Andrea Valentinez Moreno; Cumpleaños: Adelaida Soto; IE: Anita Cormier; †: Santos Mejia; Friday Viernes, 07 8am IE: Hermanos Morga; †: Miguel Alvarez; Felix Jaramillo & Felipa Olanda; Justo & Abundia Venegas; Saturday Sábado, 08 8am Acción de Gracias: Lizeth Esmeralda Moreno; Andrea Valentinez Moreno; †: Maria Salas;	
Eventos Parroquiales Lector Formation in English Thursdays, Nov. 6, 13, & 20 7PM – 9PM You must attend all 3 session in order to receive a complete formation. Registration Fee: \$25 per person \$40 per couple  Scan QR code to register online Any questions? Please contact: Adrian Aralar (213)637-7547 aaalar@la-archdiocese.org 		Mass Intentions Sunday Domingo, 02 7am Cumpleaños: Jennie Romero; Jose Joel Segura; 8:30am Birthday: Alma Flota; Special Petition: Familia Morán Bahena; Familia Patiño; Familia Bahena Patiño; Anita Cormier; Virginia Cormier; Merceder Cormier & family; Nora & Mariel Cormier; 10am Acción de Gracias: Familia Gonzalez; Cumpleaños: Briana Paz; Carlos Morales; 1pm Acción de Gracias: Jose Pastor; 3:30pm Cumpleaños: Beto Velasco; Salud: Marina Alexa Ramos; Natanael Alexis Ramos; 5pm IE: Antonio Diaz; Lecturas de la semana: Domingo: Sabiduría 3, 1-9; Salmo 22, 1-3. 4. 5. 6; Romanos 5, 5-11; Mateo 25, 34; Juan 6, 37-40; Lunes: Romanos 11, 30-36; Salmo 68, 30-31. 33-34. 36-37; Juan 8, 31. 32; Lucas 14, 12-14; Martes: Romanos 12, 5-16; Salmo 130, 1. 2. 3; Mateo 11, 28; Lucas 14, 15-24; Miércoles: Romanos 13, 8-10; Salmo 111, 1-2. 4-5. 9; 1 Pedro 4, 14; Lucas 14, 25-33; Jueves: Romanos 14, 7-12; Salmo 26, 1. 4. 13-14; Mateo 11, 28; Lucas 15, 1-10; Viernes: Romanos 15, 14-21; Salmo 97, 1. 2-3ab. 3bc-4; 1 Juan 2, 5; Lucas 16, 1-8; Sábado: Romanos 16, 3-9. 16. 22-27; Salmo 144, 2-3. 4-5. 10-11; 2 Corintios 8, 9; Lucas 16, 9-15; **Please call or visit the parish office to place your intention 2 weeks in advance.** **Si usted desea una intención favor de llamar con 2 semanas de anticipación.**	
Did you know? // ¿Sabía Usted? Facts about physical grooming The term “grooming” refers to the way in which a predator tries to mold and set up his victims and their families, in order to gain access to a child and cause harm, all while appearing innocent. The first of the three types of grooming is physical, and it involves touch. A predator starts with innocent touches — back pats, appropriate hugs — and then moves on to tickling, wrestling, hugging, conditioning the child to increasing levels of physical contact. Over time, the predator conditions the child to accept all forms of touch, progressing to sexual contact. For more information about physical grooming, read the VIRTUS® article “The Grooming Process” at lacatholics.org/did-you-know.		November 2nd, 2025 Sobre los comportamientos de engaño físico Los comportamientos de engaño (conocido en inglés como, grooming) se refiere a la forma en que un depredador intenta moldear y manipular a sus víctimas y a sus familias, con el fin de obtener acceso a un niño y causarle daño, todo ello mientras aparenta ser inocente. El primero de los tres tipos de comportamientos de engaño implica el contacto físico. Un depredador comienza con toques inocentes como palmaditas en la espalda, abrazos apropiados y luego pasa a las cosquillas, la lucha libre, los abrazos – acondicionando al niño a niveles cada vez mayores de contacto físico. Con el tiempo, el depredador condiciona al niño para que acepte todo tipo de contacto físico, avanzando hasta llegar al contacto sexual. Para mayores informes sobre los comportamientos de engaño lea el artículo de VIRTUS® “The Grooming Process” (El proceso de engañar hacia el abuso) en lacatholics.org/did-you-know.	
YARD SALE Venta de GARAJE Sunday / Domingo Nov. 23rd  Funds go toward this year's Christmas tree Los fondos se destinarán al árbol de Navidad de este año.			

Gospel Reflection	
A reading from the Holy Gospel according to John 6:37-40 <i>Glory to you, Lord</i> Jesus said to the crowds: “Everything that the Father gives me will come to me, and I will not reject anyone who comes to me, because I came down from heaven not to do my own will but the will of the one who sent me. And this is the will of the one who sent me, that I should not lose anything of what he gave me, but that I should raise it on the last day. For this is the will of my Father, that everyone who sees the Son and believes in him may have eternal life, and I shall raise him on the last day.” The Gospel of the Lord <i>Praise to you, Lord Jesus Christ</i>	My dear friends. Today the church celebrates All Souls' Day. The life-giving source of the human body is the soul. The body has a lifespan, and after the fulfillment of life here on earth, the soul separates from the body and returns to its origin. This separation brings a new life, and that is the life of the faithful departed. They have a different entity of life. The body decays because the body is constituted with earthly elements. Says the book of Genesis 2:7, “The LORD God formed the man out of the dust of the ground and blew into his nostrils the breath of life, and the man became a living being.” This breath of life from God the creator is what gave life to the image he had created. As human beings, we have our life because God breathed this life-giving spirit into us. This life-giving spirit is called the soul of our body. The soul keeps the body alive, and the body without the soul is dead. The soul connects us with our creator and helps us to understand the plan of God for each one of us. The soul cannot be purchased from anywhere. It’s absolutely a free gift from God the creator. When God breathed the spirit of life in us, he also destined a specific time for our souls to be in the body. When the appointed time comes, we have to give an account of our life to our creator. Says St. Paul in his letter to Romans 14:12, “Each of us shall give an account of himself to God.” Nobody else can give the account of my life to God. We cannot take anyone else with us at our death. We have to stand alone in front of God to give the account of our life. The authority of God is so powerful that we tremble before him. We have to be prepared to face our creator through our faithful life here on earth. We cannot do anything after our death. Only the living, like us, can plead for the deceased. Says Prophet Isaiah 38:18-19, “For it is not Sheol that gives you thanks, nor death that praises you; Neither do those who go down into the pit await your kindness. The living, the living give you thanks, as I do today.” Those deceased who pass their life in purgatory are waiting for our kindness. When we remember and pray for them, when we visit their grave to honor them, when we do charity in their names, when we offer Holy Eucharist, etc., we are pleading with the Lord to lift their souls to heaven. If they have already obtained their eternal reward, then our prayers return to us as blessings. We desire that our beloved deceased be with the Lord and his company in the heavens. But some of us do not let our beloved deceased leave the earth. Because of our sadness and our emotional attachments, we pull the string of their souls to come down and live among us. They have to be detached from this world so that they can be attached to the heavens. We should help them through our prayers and not through our sadness. We should praise God that during their life here on earth, he granted us the opportunity to share our life with them. In prayer, we have to let go of the dead so that they can fly high to reach heaven. They have a new world, a unique identity, and a different lifestyle. We have to let them enjoy their eternal happiness. We who are alive have to understand that life does not end in death. In death, our pilgrimage in the creation of God is ended to finalize our journey and to return to God the Father. He created us, and the life belongs to him. In life or in death, we belong to God. St. Paul tells us in the letter to the Romans 14:8, “For if we live, we live for the Lord, and if we die, we die for the Lord; so then, whether we live or die, we are the Lord’s.” The master of our life is God. In this world, we are called to live a worthy life for the Lord so that at the end we find happiness in his company. To live for the Lord means to fulfill the commandments of God according to the gospel values. As living beings, we live a worthy life for the Lord, and as for the deceased, we pray for the mercy of the Lord. On this day, as we pray for our beloved deceased, we have to examine and see the reality of death. Have you imagined your death and being in the coffin? Are you prepared to hand over the account of your life to God? As we remember and pray for all the faithful departed, let’s prepare for our personal encounter with God at the end of our life here on earth. Amen. Questions for Reflection: • What are the ways I honor and respect the deceased members of family and friends? • Am I convinced about the resurrection from the dead, and how am I preparing for my life after death? • Am I living a worthy life to prepare and to present the account of my life to God?

Reflexión del Evangelio	
Mis queridos amigos y amigas, Hoy la iglesia celebra el Día de los Fieles Difuntos. La fuente de vida del cuerpo humano es el alma. El cuerpo tiene tiempo específico y, tras cumplir su propósito en la tierra, el alma se separa del cuerpo y regresa a su origen. Esta separación da paso a una nueva vida, la de los fieles difuntos. Ellos poseen una entidad de vida diferente. El cuerpo se descompone porque está constituido de elementos terrenales. El libro del Génesis 2:7 dice: “Entonces el Señor Dios modeló al hombre con arcilla del suelo, sopló en su nariz aliento de vida, y el hombre se convirtió en un ser vivo.” Este aliento de vida de Dios Creador es lo que dio vida a la imagen que Él había creado. Como seres humanos, tenemos vida porque Dios sopló en nosotros este espíritu vivificante. Este espíritu se llama alma. El alma mantiene vivo el cuerpo, y un cuerpo sin alma está muerto. El alma nos conecta con nuestro Creador y nos ayuda a comprender el plan de Dios para cada uno de nosotros. El alma no se puede comprar. Es un don gratuito de Dios Creador. Cuando Dios sopló en nosotros el espíritu de vida, también destinó un tiempo específico para nuestras almas que estuvieran en el cuerpo. Cuando llegue el momento señalado, tendremos que rendir cuentas de nuestra vida a nuestro Creador. Como dice San Pablo en su carta a los Romanos 14:12: “Cada uno de nosotros tendrá que rendir cuenta de sí mismo ante Dios.” Nadie más puede dar cuenta de mi vida ante Dios. No podemos llevarnos a nadie con nosotros al morir. Debemos estar solos ante Dios para rendir cuentas de nuestra vida. La autoridad de Dios es tan poderosa que temblamos ante él. Debemos estar preparados para presentarse ante nuestro Creador a través de nuestra vida de fe aquí en la tierra. No podemos hacer nada después de nuestra muerte. Solo los vivos, como nosotros, podemos interceder por los difuntos. El profeta Isaías 38:18 dice: “El abismo no te da gracias, ni la muerte te alaba, ni esperan en tu fidelidad los que bajan a la fosa. Los vivos, los vivos son quienes te dan gracias: como yo ahora.” Los difuntos que pasan su vida en el purgatorio esperan nuestra misericordia. Cuando los recordamos y oramos por ellos, cuando visitamos su tumba para honrarlos, cuando hacemos caridad en su nombre, cuando ofrecemos la Sagrada Eucaristía, etc., rogamos al Señor que eleve sus almas al cielo. Si ya han obtenido su recompensa eterna, entonces nuestras oraciones vuelven a nosotros como bendiciones. Deseamos que nuestros seres queridos fallecidos estén con el Señor y su compañía en los cielos. Sin embargo, algunos de nosotros no permitimos que nuestros seres queridos fallecidos dejen la tierra. Debido a nuestra tristeza y a nuestro apego emocional, jalamos sus almas para que bajen a vivir entre nosotros. Deben desprenderse de este mundo para poder unirse a los cielos. Debemos ayudarlos con nuestras oraciones y no con nuestra tristeza. Debemos alabar a Dios porque, durante su vida terrenal, nos concedió la oportunidad de compartir la vida con ellos. En oración, debemos dejar ir a los difuntos para que puedan volar alto para alcanzar el cielo. Les espera un nuevo mundo, una identidad única y una vida diferente. Debemos permitirles disfrutar de su felicidad eterna. Nosotros, los que estamos vivos, debemos comprender que la vida no termina con la muerte. En la muerte, nuestra peregrinación en la creación de Dios concluye para finalizar nuestro viaje y regresar a Dios Padre. Él nos creó y la vida pertenece al Señor. En la vida y en la muerte, pertenecemos a Dios. San Pablo dice en la carta a los Romanos 14:8: “Si vivimos, vivimos para el Señor; si morimos, morimos para el Señor; en la vida y en la muerte somos del Señor.” El dueño de nuestra vida es Dios. En este mundo estamos llamados a vivir una vida digna para el Señor, para que al final encontremos la felicidad en su compañía. Vivir para el Señor significa cumplir los mandamientos de Dios según los valores del Evangelio. Como seres vivos, vivimos una vida digna para el Señor, y por los difuntos, oramos por la misericordia del Señor. En este día, al orar por nuestros seres queridos fallecidos, debemos examinar y reflexionar sobre la realidad de la muerte. <i>¿Has imaginado de tu muerte y estar en el ataúd? ¿Estás preparado para entregar la cuenta de tu vida a Dios?</i> Al recordar y rezar por todos los fieles difuntos, preparémonos para nuestro encuentro personal con Dios al final de nuestra vida aquí en la tierra. <i>Amen</i> Preguntas para la reflexión: • ¿De qué maneras honro y respeto a los familiares y amigos fallecidos? • ¿Estoy convencido de la resurrección de entre los muertos y cómo me preparo para la vida después de la muerte? • ¿Vivo una vida digna para prepararme y presentarle a Dios el testimonio de mi vida?	Lectura del santo evangelio según San Juan 6, 37-40 <i>Gloria a ti, Señor</i> En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: “Todo aquel que me da el Padre viene hacia mí; y al que viene a mí yo no lo echaré fuera, porque he bajado del cielo, no para hacer mi voluntad, sino la voluntad del que me envió. Y la voluntad del que me envió es que yo no pierda nada de lo que él me ha dado, sino que lo resucite en el último día. La voluntad de mi Padre consiste en que todo el que vea al Hijo y crea en él, tenga vida eterna y yo lo resucite en el último día”. Palabra del Señor <i>Gloria a ti, Señor Jesús</i>